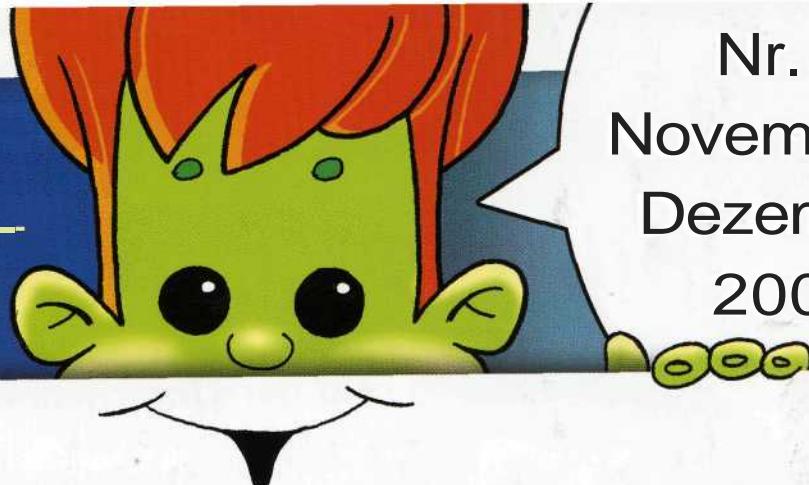


Zeitschrift
für Deutsch-
anfänger

Nr. 6

November -
Dezember
2004



Schrumdi

Alle
mögen
Märchen



ISSN 1728-4449



0 6



9 7 7 1 7 2 8 4 4 4 0 1

Подписной индекс в каталоге Роспечать 82088, в каталоге АПР 41828

Inhalt



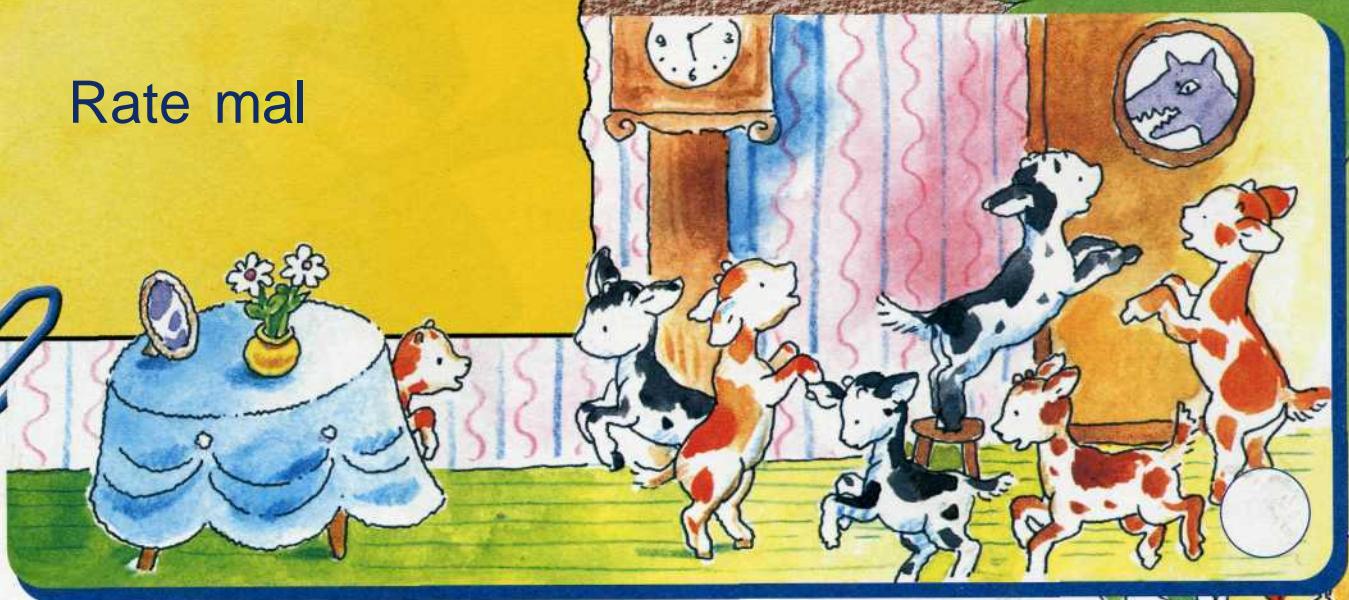
Illustrationen: Darja Gontscharowa

Der Kuchen von der Fee.....	2
Wer mag Märchen?.....	4
Eine Nase für den Schneemann.....	6
Märchenfiguren.....	8
Rotkäppchen.....	10
Wer ist das?.....	14
Ein Bild aus Steinen.....	16

„Schrumdi“, Zeitschrift für kleine Freunde der deutschen Sprache. Nr. 6 (9) November / Dezember, 2004. **Chefredakteurin:** Natalia Resnitschenko. **Redakteurin:** Jelena Jawezkaja. **Beratung:** Olga Panitschkina. **Layout und Titelfigur:** Leonid Luskin. **Künstlerische Gestaltung:** Darja Gontscharowa. **Computersatz:** Marina Sinelnikowa. **Sprachliche Redaktion:** Katrin Dreut, Dana Ritzmann. **Korrektur:** Raissa Kraptschina

Herausgeberin: Olga Martens. Verlag: AG IVDK-Medien, Geschäftsführung: Jekaterina Listarowa. Vertrieb: Andrej Newsorow. Gedruckt in Russland. Auflage: 5 000 Exemplare. Anschrift der Redaktion: Ul. Malaja Pirogowskaja 5, Büro 53, 119435 Moskau Russland. Tel.: (095) 937 6544, (095) 246 4051. Fax: (095) 248 3874. E-Mail: schrumdirum@ivdk.ru © AG IVDK-Medien

Rate mal



Wer ist das?

1. Ein Mädchen geht allein durch den Wald zu ihrer Oma.
2. Zwei Kinder essen gern Pfefferkuchen.
Der Hexe gefällt das nicht.
3. Ein kluges Tier frisst einen Zauberer.
4. Ein Mädchen verliert einen Schuh.
5. Vier Tiere wollen Musik machen.
6. Eine Prinzessin und sieben
kleine Leute leben im Wald.
7. Ein Mann tötet sieben Fliegen
und wird König.
8. Sieben Tierkinder verstecken
sich vor dem Wolf.



Lesehilfe I

sich verstecken - прятаться
der Pfefferkuchen - пряник
die Hexe - ведьма
die Fliege - муха
der König - король



Wähle eine richtige Antwort:

- Aschenputtel
- das tapfere Schneiderlein
- der Gestiefelte Kater
- die Bremer Stadtmusikanten
- die sieben Geißlein
- Hänsel und Gretel
- Rotkäppchen
- Schneewittchen

Lesehilfe

Aschenputtel - Золушка
das tapfere Schneiderlein - Храбрый портняжка
der Gestiefelte Kater - Кот в сапогах
die Bremer Stadtmusikanten - Бременские музыканты
die Geißlein - козлёнок